

# HERALDO ALAVÉS

Año I.—Número 184. Oficinas: Estación 38, entresuelo. DIARIO INDEPENDIENTE Imprenta Moderna: Estación 45 y 47. Periódico de la tarde.

Vitoria, Miércoles 21 Agosto 1901

## HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica directa de Madrid  
Unico en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

## TROZOS

Los días de las pasadas fiestas cuando no pudimos ver llena nuestra plaza de toros, se hacían comentarios acerca de la poca gente que viene a nuestra población a presenciar los festejos.

Todos coincidían en que era cosa rara el que se llenase de gente la plaza, cuando en capitales hermanas resultan los circos taurinos insuficientes para contener la muchedumbre de espectadores que acuden a presenciar la fiesta nacional.

La Rioja, que es la provincia que más contingente de forasteros envía a nuestras fiestas, atraviesa este año por una crisis dolorosa, producida por la aparición y expansión del mildew en sus viñedos, mas los pedriscos que han asolado los campos, y esta es la razón por la cual no ha venido la gente que otros años.

Pero quitando la Rioja, ni de Bilbao, ni de San Sebastián viene aquí gente en abundancia.

Habría medios para que nuestras fiestas fuesen más concurridas, para que la plaza de toros se viese llena y estos son tener el ferrocarril directo a Bilbao y que el Norte estableciese trenes especiales desde las estaciones de Guipúzcoa. Sobre todo con el directo a Bilbao, con el cual podrían ser baratos los precios de los billetes de ida y vuelta y cómodas las horas para hacer la excursión, vendrían infinidad de bilbaínos que ahora no lo hacen porque el viaje es larguísimo y muy caro.

Además de otros muchos favores que al comercio, a la industria y a la agricultura ha de hacer el ferrocarril directo, tenemos que agregar este. Así como ahora á duras penas se encuentra empresario que se atreva á dar corridas en Vitoria, construido el ferrocarril directo, habrá muchos que sin reparos organicen buenos carteles, en la seguridad de no exponerse á perder dinero.

La vida industrial en Vitoria vá en aumento, cosa que nos alegra sobremanera, porque vemos que ha de proporcionar bienestar á nuestra querida ciudad.

Además de las magníficas fábricas cuyas obras adelantan rápidamente, hay otras industrias organizadas á las que deseamos muchas prosperidades.

Una de ellas es, la gran fábrica de ladrillos que en breve vá á montar el acreditado contratista de obras y querido amigo nuestro don Raimundo Arrieta, fábrica que se dotará de modernos elementos para la confección del ladrillo. Está ya constituida la sociedad y han dado comienzo las obras.

Otra nueva industria es, la fábrica de relojes, montada por el hábil industrial don Ignacio Tolosana que después de haber recorrido los más importantes centros fabriles de Europa, ha reunido los procedimientos más perfeccionados para la construcción de relojes de caja.

Dados el talento y laboriosidad del señor Tolosana, esperamos que los relojes que salgan de sus talleres no envidien en nada á los construidos en el extranjero.

¡Bien por los hijos del trabajo! Si nuestra ciudad sale de su vida anémica y toma bríos y llega á ser centro manufacturero de importancia, se deberá á la evolución á esos hombres que arriesgando sus fortunas y empleando su actividad han abierto este nuevo y salvador horizonte.

En nombre de la patria chica enviámosles la expresión de agradecimiento que en justicia merecen.

## Tormentas en Zaragoza

Por teléfono  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 3:30 t.

Las tormentas que estos días han descargado en la provincia de Zaragoza han sido de las mayores que se registran hace muchos años.

El río Jiloca se ha desbordado por varios puntos asolando cuanto encontraba á su paso y perdiéndose todas las cosechas de sus riberas.

En Villanueva de Jileta y Murezo ocurrieron numerosos hundimientos de casas.

En el kilómetro 16 de la vía férrea se cortó la vía arrasando el agua una extensión de más de 400 metros, 12 casas de Villanueva se han desplomado y faltan muchos obreros del campo y de la vía.

Los vecinos de las casas de Murezo las abandonan porque están inundadas de agua y buscan refugio en las casas de campo.

Hasta ahora se sabe que hay seis muertos. Se teme haya muchos más pues las tormentas sorprendieron á los obreros en sus tareas y cuando nadie las esperaba.

La carretera y puente de San Gregorio están destrozadísimos habiéndose pedido

con urgencia el envío de un ingeniero que reconozca el puente que está muy resentido.

La tempestad se corrió por Retascón Daroca y Nombredilla descargando toda ella en la parte alta de la ribera.

Los destrozos del temporal son enormes no pudiéndose apreciar ahora bien pues todos acuden á salvar sus vidas sin pensar en otra cosa.

Se calculan en muchos millones de pesetas las pérdidas ocasionadas por la tempestad en la ribera del Jiloca.

La vía del ferrocarril se halla interceptada en cuatro puntos á causa de las grandes avenidas y los molinos y torres de la ribera están inundadas habiendo suspendido las fábricas de harinas e individuos sus trabajos.

## Unas cuartillas

Es verdaderamente repugnante y digno de envidia, el lastimero estado en que se encuentran muchos individuos al terminar las corridas de toros.

Los ardores de un sol abrasador, sufridos durante toda la tarde, y el alcohol del vino excitante extraordinariamente á muchos y el resultado de tales excitaciones, no puede ser más triste.

Un día es un botellazo arrojado con tino y que ocasiona á algun torero, heridas de consideración. Otro los vapores del vino ofuscan su razón y tambaleando, sin acordarse del peligro que corre, se tira al ruedo algun embriagado, teniendo la gracia su desenlace en la enfermería de la Plaza donde mueren casi todos estos desgraciados.

Fama de brutales tienen en el mundo nuestras corridas de toros; pero nada más fácil que quitar gran parte de su brutalidad á nuestra fiesta nacional. Prohíba la autoridad entrar alcohol á la plaza, y seguramente que habrá desaparecido, con esa medida, la inmensa mayoría de las desgracias que en los toros ocurren.

## Extranjero

Por teléfono  
Servicio del HERALDO  
Recibido hoy á las 3:30 tarde

La familia imperial rusa.—El incidente diplomático de Constantinopla.—Desórdenes en Armenia.—Incendio.—La guerra de Colombia.—Desgracias.—Submarino inglés.—Suicidio.—Tribuna que se hunde.—Grandes maniobras.

—El emperador y la emperatriz de Rusia han llegado á Jamburg la noche del domingo para asistir á las grandes maniobras.

Ayer partieron para Narva donde asistieron á la inauguración del monumento de la batalla de Narva y pasaron revista al regimiento Preotraschensky.

El emperador y su esposa regresaron enseguida á Jamburg.

—De Constantinopla telegrafian diciendo que hay grandes disturbios en un distrito de la Armenia habiéndose proclamado el estado de sitio.

En la revuelta ha habido numerosas víctimas aunque no se tienen detalles.

—De la misma capital dicen que ayer se produjo un gran incendio en una casa de banca, habiendo quedado destruido gran número de edificios entre los cuales se hallaba el de la Sociedad de Banca de Anatolia. Los libros y documentos del archivo de la Sociedad han podido ser salvados.

—De Londres comunican que según noticias de Washington toda la escuadra americana del Atlántico ha recibido orden de partir para el Sur. El gobierno americano hará desembarcar infantería de marina en el istmo tan pronto como á dicho punto llegue la escuadra.

—De Nueva York dicen que durante el paso de un ciclón cayó gran cantidad de pólvora en un depósito de petróleo situado cerca Filadelfia, prendiendo fuego el líquido, que destruyó en un momento los edificios.

Se dice que en la catástrofe han perecido once obreros y diez bomberos que acudieron al salvamento.

—De la misma capital comunican que una serie de explosiones de dinamita se produjeron anteaer tarde en un pueblo llamado Herkimer (Nueva York) pereciendo trece obreros y quedando destrozadas tres locomotoras.

—Dicen de Buenos Aires que la república Argentina ha tomado la iniciativa de un acuerdo entre las naciones de la América del Sur contra las ideas de conquista de Chile. La Argentina, el Brasil, Perú, Bolivia, Uruguay y Paraguay han resuelto retirar á sus delegados del Congreso panamericano de Méjico, si no se autoriza la discusión de todas las cuestiones de arbitraje.

—El doctor Caldos que se ha hecho inocular en la Habana el virus de la fiebre amarilla acaba de morir.

Es el segundo médico que ha muerto al intentar hacer la experiencia de la inoculación de la fiebre.

—Mr. Nyrrens antiguo ministro del trabajo de Bélgica se suicidó ayer en Bruselas pegándose un tiro en la sien derecha.

—En las carreras de caballos de Helchin se desplomó una tribuna que sostenía á 100 personas cayendo revueltos con las madeiras.

Quando iba á empezar la tercera prueba del premio de la comisión, todos los que estaban en la tribuna se avalanzaron para ver mejor y el tablado cedió cayendo entonces todos los espectadores y produciendo dose gran pánico por los gritos de los heridos.

Han resultado 12 heridos.

—Un telegrama de París da cuenta de haber aceptado el czar de Rusia la invitación que le hizo Loubet para que asistiera á las maniobras de Septiembre.

El czar desembarcará en Duquerque y será obsequiado con un almuerzo á bordo del acorazado francés «General Hache».

Las maniobras durarán desde el día 9 al 19, terminando con una revista militar en Lougchamp, y un almuerzo en honor del czar, al que asistirán Nicolás II, Loubet, los almirantes, el generalísimo, los ministros y todos los generales que hayan tomado parte en las maniobras.

La noticia del viaje del czar ha estado en secreto hasta hoy, pues el ministro de Instrucción Pública preguntó sobre ello al embajador ruso que no supo darle razón.

## Teatro-Circo de Vitoria

Por no poder atenderlo á causa de la ausencia de varios de sus dueños, se admiten proposiciones de compra del edificio Teatro-Circo y solares contiguos, hasta el 28 de Agosto de 1901.

La superficie de la finca es de 24.700 pies; el edificio ocupa una extensión de 9.700 pies, esmeradamente construido, todo él de mampostería y la cubierta de hierro.

Está situado en lo más céntrico y hermoso de la población, calle de la Florida, muy cerca de la calle de la Estación.

Para detalles, noticias y admisión de proposiciones, dirigirse á D. Pedro Balanzategui, calle de la Estación, 2, Vitoria. 12-7

## Final de la corrida de ayer

(Recibido por correo)

Bilbao 20—8 n.

### Séptimo

De Villamarta; bueyano y con blandura toma 8 garrochazos, á cambio de los cuales proporciona 2 tumbos y mata un jaco.

Tomás cuegla dos pares regulares que se aplauden mucho porque el muchacho ha aprovechado bien, siendo tan malas las condiciones del animal que se defendía de un modo tremendo. Leal coloca otro par que también se aplaude.

Mazzantini brinda al esultor Benlliure y al señor Villanueva que están juntos en barrera, y se dirige al morlaco que se tapa y defiende como un demonio. Le dá varios pases con precaución y coloca una estocada corta y delantera, después atiza un sablazo sin soltar bajo y pescuecero, y acaba con el marrajo de un metisaca que no le hace doblar por haber hecho el buey un extraño violentísimo. Descabellá á pulso al segundo intento. Palmas y dos regalos idénticos, consistentes en un puro con un anillo de oro y brillantes de cada uno.

### Octavo

Recibe con mucha bravura y codicia 7 varas, por un tumbo y 2 caballos difuntos. El toro bravo, pegajoso y noble.

Fuentes y Conejo tocan al alimón al Villamarta, y Mazzantini, no teniendo cosa mejor que hacer, lo torea de medias verónicas, preparándose á sus compañeros para la suerte siguiente. Los dos jóvenes se arrojan de frente, echando arena á la cara de la res, y don Luis de espalda. La suerte ha resultado bonita y muy lucida, premiándose al público á los espadas con una ovación entusiasta.

Mazzantini coje tres pares de banderillas y ofrece un par á cada uno de sus colegas, montera en mano, en cuyo momento la magnífica banda municipal de la invicta villa empieza á ejecutar un número de su repertorio, á los acordes del cual cuarteo don Luis un par bueno, Fuentes otro también al cuarteo, colosal, después de haber intentado el quiebro, y Conejito uno de frente, bastante bueno. Son ovacionados y con justicia, especialmente Fuentes.

Fuentes brinda á un tendido de sol y muletta bien, llevando á la res á la vera de un caballo encima del cual se sienta un rato, estando á dos centímetros de los pitones. Entrando de largo y con dadas al arrancarse, receta media estocada bien colocada y seguidamente una honda contraria y algo atravesada, que echa á rodar al Villamarta.

### Resumen

Los seis toros de Muruve superiores de bravura, codicia y nobleza. De presentación inmejorable. Es decir, un acontecimiento, pues ha resultado una corrida de las que hacen época, por no verse de su calibre ninguna en mucho tiempo. Mi enhorabuena al señor Muruve, pues aunque de poco valer, será una más que se contará entre las innumerables que reciba por su gran triunfo.

Los toros de Villamarta, bien presentados. El jugado en séptimo lugar, malo; en cambio el último muy bueno, de lo mejorcito que se vé.

Los espadas muy bien. Luis trabajador y juguetón, pero haciendo demasiados visajes y comiquerías. Fuentes muy bien, particularmente en el segundo toro, que ha sido el que menos se ha aplaudido, debiendo haber cortado la oreja. ¡Así son las cosas! Conejo bien, pero algo apático.

Bregando, Tomás y Pataterillo y banderilleando los mismos.

Picando, Zurito y Moreno.

La tarde, buena.

La presidencia, regular.

La entrada, un lleno.

La corrida superior y llevada muy deprisa.

Los servicios, buenos.

Y el público satisfechísimo y como loco de entusiasmo, cosa que comprendo, pues ha sido una corrida de primera.

RELANCE.

## León XIII

Por teléfono  
Servicio del HERALDO  
3:30 tarde.

En la reunión que el domingo se celebró en la biblioteca particular de Su Santidad para conmemorar el santo del Pontífice reinante, León XIII no dirigió la palabra á ninguno de los Cardenales y Prelados que á ella asistieron, lo que extrañó mucho á todos los presentes dada la afabilidad de que siempre hace gala en parecidas ocasiones.

Se limitó el Papa á dirigirles una breve alocución, dándoles las gracias por la felicitación y ensalzando á su patrono, á quien siempre tuvo especial cariño, aunque por conformarse con los usos tradicionales tuviera que cambiar de nombre al ceñir la tiara.

Terminó diciendo que tiene muy pocas esperanzas de poder ver á los allí reunidos el año que viene, y que tristezas de todo género y procedentes de muchas partes á la vez, le hacían pensar en un fin cercano.

Todos los cardenales gritaron entonces: no, no, repetidas veces, y las aclamaciones

hicieron aparecer una sonrisa en los labios de León XIII, que por ahora, goza de excelente salud.

### Crónicas veraniegas

## DESDE BIARRITZ

Pocos turistas hay, que al visitar la bella Bayona, no caigan en la tentación de hacer una excursión, siquiera sea rápida por la escandalosa alza del cambio, á las vecinas poblaciones francesas, Bayona y Biarritz, de capital importancia, su primera, por lo floreciente de su industria, su tráfico y comercio, y de universal fama la segunda, como hermosísima residencia veraniega.

Cediendo, pues, á esa tentación, abandoné la Corte interina, para trasladarme, después de un delicioso trayecto de próximamente tres horas en ferrocarril, á Bayona.

Sus atrevidos puentes, su esbelta y grandiosa catedral, la hermosísima ría que á dicha ciudad divide, cuajada de buques de todos calados y de las naciones todas, alma y fundamento de su actual prosperidad; la actividad que semejan su floreciente comercio; sus calles que semejan un inmenso escaparate donde se exhibe desde lo más necesario hasta lo más superfluo, hacen de Bayona una de las más importantes poblaciones francesas.

Tomando el turista el tren tranvía en la Plaza de Armas de esta última población, después de treinta minutos de recorrido, en el que la vista se recrea con una hermosísima campiña de vegetación espléndida y fresca, sembrada toda ella de quintas y chalets, se llega á Biarritz, preciosísima villa francesa de renombre universal.

Sobre una colina que domina al mar, arrullada por las caricias de las olas que sus cimientos besan, entre rocas y penascos gigantes, se contienen inenarrables las iras del océano, se alza como una reina en su trono la que es hoy soberana de todas las playas, Biarritz, cuya parte principal la componen cientos de blanquísimos chalets, aquí y allí desparramados, semejando bandada de gaviotas que se han posado allí para descansar después de fatigoso vuelo.

Todo se ha congregado en Biarritz para darle la hegemonía sobre las demás residencias veraniegas como estancia, la justa fama que goza; las bellezas de la Naturaleza entrelazadas con las del arte; el dinero, el lujo, la suntuosidad y principalmente la moda, que es la que á Biarritz ha enriquecido, al preconizar sus cualidades, sus atractivos y sus encantos.

Al atardecer, cuando el sol parece hundirse allá, á lo lejos, en el punto en que parecen besarse el cielo y aquella inmensa masa de agua, y vienen sus postreros y rojizos rayos á reflejarse en las cúpulas de los chalets, Biarritz parece por sus encantos un pueblo soñado, ideal.

Lastima y grande dá, que en un pueblo tan favorecido, tenga el vicio levantado un altar, ante el que se postran numerosos y fervientes adoradores, pues es público y notorio que en su casino, un edificio hermosamente monumental, se tira de la oreja á Jorge de un modo escandalosísimo, sin que nadie proteste por ello; sin que nadie se ocuide de extirpar ese cáncer social.

Y si bien es de lamentar esto del juego en Biarritz, (lo mismo que en San Sebastián), sin embargo, el veraneante celebra en esta playa la donostiarra, como los mosquitos, los Badits donostiarra, como los llama «Bombilla», que en eso de chupar la sangre del prójimo, son un perfecto simul de nuestros gobernantes.

Aunque hay que convenir, en que si bien aquí no se conocen los mosquitos, en cambio estos franceses saben muy bien hacer saltar la mosca.

Y vaya lo uno por lo otro. M.

## Melones, sandías y limones Valencianos

Jaime Conca y Compañía hoy han llegado con una gran partida.

De venta: Estación 24, tienda. 15-14

## Del Transvaal

Por teléfono  
Recibido hoy á las 3:30.

Servicio del HERALDO  
Hostilidad de los africaners.—En el Cabo.—Victoria.

Un despacho de Capetown hace notar el disgusto de los duques de Cornouailles por el frío recibimiento que se les ha hecho por parte de los africaners del Cabo.

El no ir á visitarles ni hacer manifestaciones de entusiasmo, reservándose en una frialdad muy marcada, les ha producido gran disgusto.

—Dicen de Pretoria que Delarey y Dewet preparan una acción común para entrar dentro de poco tiempo en el Cabo.

—Se sabe que los boers han celebrado oficinas de acción de gracias por una gran victoria, pero no se sabe qué victoria puede ser esa.

Ocurren con mucha frecuencia importantes deserciones en el campo inglés, y la mayor parte del ejército británico está formado por gente de color.

## DE LA REGIÓN Laguardia

Ha llegado á esta villa don Simón Calvo Cacho, vigilante segundo del cuerpo de penales, que viene destinado por la Dirección para ocupar la vacante ocurrida con motivo de don Julian Santana.

—En breve celebrará este Ayuntamiento una sesión extraordinaria para acordar los festejos que habrán de celebrarse el año próximo en honor de don Felix María Samaniego.

La idea es laudable, y por tanto deseo que se lleve á la práctica. Lo que hace falta es que se aprueben los extremos que abarca el dictamen emitido por la junta iniciadora del Centenario, del que he de ocuparme otro día.

### Elciego

En la sesión celebrada por este Ayuntamiento el día 17 para tratar de los festejos que han de celebrarse el día 8 de septiembre en honor de la excelsa patrona Nuestra Señora de la Playa, acordaron el siguiente programa:

Día 7.—A las 12, las dulzainas del país y la música de uno de los cuerpos de guarnición en Vitoria, recorrerán las principales calles de esta villa, tocando bonitos pasodobles.

A las 6 de la tarde, salve solemne en la basílica de Nuestra Señora, á la que asistirá el Ayuntamiento en corporación.

De 9 á 12 de la noche, la banda militar y gaiteros, ejecutarán en la plaza del pueblo una parte de su bonito y variado repertorio.

Día 8.—A las 7 de la mañana, la citada banda y dulzainas recorrerán las calles de costumbre tocando animadas y alegres dianas.

A las 9 y media, misa solemne con sermón á cargo de un elocuente orador sagrado, á cuya función asistirá el Ayuntamiento.

Por la tarde y noche, se repetirá lo mismo que el día anterior.

—Las fiestas de San Roque han terminado sin novedad.

## Fiestas en Bilbao

De nuestro redactor-corresponsal  
(Por teléfono) 3:15 tarde.

Las calles están animadísimas, piñendo los revendedores un disparate por cada entrada para la última corrida. Se han agotado todas las entradas, y con el sol que luce estará la plaza hecha un asena de oro.

### La escuadra

Como Bilbao tiene gente para todo, al mismo tiempo que vamos una infinidad á la plaza, se llenan de viajeros los trenes de Portugalete y Las Arenas. Pregunto qué ocurre, y me dicen que viene la escuadra de instrucción esta tarde conduciendo á bordo á la real familia.

Viene mandada por Cámara, y á recibir la saldrán en un remolcador el comandante de la capitania del puerto Sr. Concas y las autoridades.

Yo me voy á la plaza para telefonar la revista.

## UN APLAUSO

Queridos babazorros  
Que jóvenes y viejos  
Llevais á todas partes  
La broma y el jaleo;  
Que hoy vais á ver los chimbos  
Y á los donostias huego  
Y en Haro y en Logroño,  
Por no citar más pueblos,  
Gastais alegremente  
La gracia y el dinero  
Y os daís en el veraneo  
Un atracón de cuernos;  
Vosotros que en la invicta  
Teneis hoy los trebejos,  
Decid á ese empresario,  
Decidse, os lo ruego,  
Que se ha portado el hombre,  
Que se ha ganado un premio,  
Que los aficionados  
Deben de concedérselo.  
El caso fué, que el lunes  
Un chaparrón tremendo  
Hizo que concluyese  
En el toro tercero  
La corrida anunciada,  
Pues convirtiéste el ruedo  
En dos ó tres minutos  
En un pitágo inmenso.  
¿Qué hacer sino marcharse?  
No había otro remedio...  
Avanzaba la tarde,  
Seguía el aguacero,  
Pareciendo la plaza  
La sucesal del puerto,  
Cuando está la marea  
En todo su apogeo.  
En fin, que terminase;  
Los diestros no pudieron  
Lucir más esa tarde  
Sus andares toreros,  
Y todo el mundo fuese  
Comentando el suceso.  
Pues bien; el Empresario,  
Que sin pecar por eso  
Podía reservarse  
Tres toros por lo menos,  
Se dijo: «No los guardo;  
En dos tardes los suelto  
Y puedo darme pote,  
Y al público con ello  
Demuestro que si gano  
También se lo agradezco.»  
Conducta tan loable  
Pudiera ser ejemplo  
Para otros empresarios  
Que ganan el dinero  
Y marchan renegando,  
Renegando del pueblo  
Que no llenó la plaza  
Como ellos supusieron.  
Queridos vitorianos,  
Que os atracais de cuernos,  
Que estais hoy en la invicta  
Luciendo vuestros cuerpos,  
Decid á ese Empresario,  
Decidse, os lo ruego,  
Que si en mí consistiera,  
Le concediera un premio,  
Pues se ha portado el hombre  
Con la afición, al pelo.

## MISCELANEA

Por teléfono  
Servicio del HERALDO.  
Recibido hoy á las 3:30 y 6 tarde

### Badajoz Repatriado filipino

Un telegrama de Castel Blanco dá cuenta de la sorpresa que entre los vecinos del pueblo produjo la aparición del repatriado filipino Miguel Bermejo.

El hombre cuenta sus aventuras y las penalidades porque pasó para librarse de los tagalos, que le tenían preso en Bulacán. Dice también que hay otros doce individuos más de Badajoz presos de los tagalos y uno de ellos del mismo Castel Blanco llamado Lucio Muñoz, teniente de infantería, y á quien habian celebrado en el pueblo solemnes honras por su alma.

Ha causado gran sorpresa en Castel Blanco la aparición del repatriado Bermejo.

ALGO.

mejo, pues sus parientes después de haberle hecho funerales se repartieron tranquilamente su herencia, cosa que les pide ahora el aparecido.

**Gibraltar Solución de una huelga**  
Los arquitectos de esta plaza se reunieron ayer y acordaron acceder a las peticiones de los albañiles a condición de que ellos trabajen diez horas en tiempo de verano y ocho y media en el invierno.

**Madrid exequatur**  
La Gaceta de hoy publica dos reales órdenes, concediendo el régimen exequatur al cónsul de Suecia y Noruega en Bilbao, Mr. Guillaume y a don José Eraquibao.

**Muerte ilustre**  
Todos los periódicos de Madrid y los de Sevilla dedican sentidos artículos necrológicos a la memoria del general Conde de Castillas de Velasco.

**Málaga Vendimiadores**  
Por fin se ha podido llegar a un acuerdo en la cuestión de los vendimiadores. Estos han vuelto desde hoy al trabajo.

**Zaragoza Matuteros**  
Ayer se hizo en esta ciudad una importante aprehensión de 86 botes de aceite, destinados a una fábrica de jabón. El decomiso se llevó a cabo por el jefe de policía y varios números huyendo el jefe de vigilancia de consumos por hallarse complicado.

**OFICIAL DE CONFITERO**  
y pastelero, que sepa su obligación, se necesita en la confitería de D. José M.ª Peñalba, Vitoria.

**DE SOCIEDAD**  
Después de haber permanecido breve tiempo en esta ciudad ha marchado a Alsasua el acreditado industrial don Nicolás Lizarraga.

De Bilbao regresó ayer don Victor Sarrachu.

En el tren correo de esta tarde ha marchado a San Sebastián el comandante del Regimiento de Cuenca señor Sigüenza y su hijo.

Hoy se han unido en indisoluble lazo ante los altares, la bella joven señorita doña Carmen Castañeda, y el Administrador de la Alhóndiga don Joaquín Yera.

La ceremonia ha tenido carácter íntimo por una reciente y sensible desgracia de familia.

A los jóvenes recién casados enviamos nuestra enhorabuena, deseándoles dichas interminables.

En el correo de hoy han marchado a San Sebastián y el extranjero, la señora Vinda de Urigoitia y su bellísima hija Herminia.

Hoy han salido para Ondarroa donde pasarán una temporada, las señoritas Segunda y Filomena González de Uriarte.

Viajeros llegados hoy al Hotel Quintanilla: don Teodoro Kollner, Excmo. señor General Cubas, don Eudamundo Vila y señora, don Eduardo Nuñez de Haro y señora, don Carlos Dal Ré, don Francisco Manrique y señora, Mr. A. Rieaux, don Vicente Fité y don José Irastorza.

De su excursión a San Sebastián ha regresado don Narciso Gredilla.

Para San Sebastián salió ayer la señora de don José Gil.

Hoy han contraído matrimonio en la iglesia de San Miguel la Sta. Enriqueta Pérez con el camarero del Casino Artista don Pedro Díaz.

Los recién casados han salido para Bilbao y otras capitales. Les deseamos felicidades.

Ha llegado a esta ciudad nuestro apreciable amigo don Fernando Olalde.

Después de haber permanecido varios días en Bilbao, ha regresado a Vitoria don Federico Losa.

De París han venido las señoritas Socorro, y Nonita Gorraiz.

Han regresado de Deva los señores de Otárola.

Después de haber permanecido aquí breve tiempo ha salido para Málaga el catedrático de aquel Instituto don Cesáreo Martínez.

**LEONARDO**  
**CONSERVAS Y MERMEZADAS**  
**TREVIJANO**  
De venta: Sociedad Cooperativa y Ultramarinos  
**De San Sebastian**  
(De nuestro corresponsal Sr. Cánovas)  
Recibido a las 5:15 tarde  
**Llegada de la escuadra**  
Esta mañana a las cinco ha salido de esta bahía el «Temerario» conduciendo pliegos cerrados con destino al jefe de la escuadra Sr. Cámara.  
También han ido a bordo de este barco catorce prácticos de Bilbao, que habían llegado anoche de este puerto por el ferrocarril de la costa.  
A las nueve de la mañana regresó el «Temerario» a la bahía habiendo entregado los pliegos al Almirante Cámara, y habiendo hecho que trasbordasen a los barcos de la escuadra los 14 prácticos.  
Un oficial del «Temerario» en el bote de vapor se ha trasladado al puerto para dar el aviso al comandante del mismo de que la escuadra se aproximaba.  
A las diez en punto los reyes acompañados de los altos empleados palatinos y de los ministros de Estado y Marina se han embarcado en la escampavía «Guipuzcoana» desde la caseta real de la playa de la costa.  
Al subir los reyes al «Giralda» ézizarse

en este barco el pabellón real, el «Temerario» y el «Giralda» han disparado las salvas de ordenanza.

Momentos después de las once, llegaba a la boca de este puerto el «Pelayo», «Numancia», «Vitoria», «Carlos V.», «Rio de la Plata», «Audaz», «Osado», «Habana», «Halcón», «Proserpina», «Orión» y hasta el «Vasco Nuñez» de Balboa que creía el ministro de Marina que no llegaría.

Los quince barcos se han colocado formando dos filas a distancia de una milla del puerto.

Al llegar el «Giralda» a los primeros barcos todos los de la escuadra han disparado los 21 cañonazos de saludo, resultando un cuadro magnífico e indescriptible.

El castillo de la Mota, el faro de Santa Clara y el monte de Igueldo se hallaban llenos de curiosos presenciando el hermoso cuadro.

En cuanto el «Giralda» atravesando la calle de barcos ha llegado a los últimos, ha puesto la proa a Bilbao, siguiéndole los que forman la escuadra.

Con objeto de llevar todos los días la correspondencia oficial de aquí a Bilbao, vendrá diariamente el «Audaz», que es el barco de más andar.

**Nuevo espectáculo**  
Esta noche termina en el Teatro Circo sus trabajos la compañía de zarzuela chica que ha actuado en este espacioso teatro.

La triple Sta. Cubas y los demás artistas de la compañía se habían granjeado las simpatías del público.

El viernes debutará una preciosa compañía de fantechos, espectáculo verdaderamente sorprendente.

Hay gran curiosidad por verlos.

**De curioso**  
Esta mañana ha salido en un vapor a alta mar, acompañado de varios diplomáticos, el enviado extraordinario de Dinamarca que vino a entregar a don Alfonso las insignias del Elefante.

Ha vuelto al muelle encantado del espectáculo.

**EFEMERIDES ALAVESAS**  
21 de Agosto

1812.—El Gobernador militar de Pamplona retiraba las guarniciones de los pueblos para proteger la capital cuando fué atacado por Mina en los campos de Aibar; tocó al primero de Alava mandado por Fernandez defender el pueblo y un arruinado castillo y durante la batalla que jugaron todas las armas el fuerte estuvo tomado tres veces por el enemigo y recuperado a la bayoneta por los alaveses. El orgulloso Abril dejó en el campo de batalla 600 muertos e innumerables heridos y el batallón alavés 22 muertos y 62 heridos, entre ellos el teniente don Prudencio Cortázar. La división Mina tuvo también muchas bajas.

22 de Agosto

1813.—Habiendo llegado el día 17 el general Alava con licencia por enfermo, jura este día el cargo de Diputado general de la provincia entre los victoriosos del pueblo que aplaude a su libertador.

**NOTICIAS**

Por no asistir suficiente número de señores concejales, no ha celebrado hoy su sesión ordinaria el Excmo. Ayuntamiento. En su defecto, dicha sesión tendrá lugar el viernes próximo.

Bajo la presidencia del señor Gobernador civil de la provincia, mañana a las cinco de la tarde se reunirá en el despacho de dicho señor el Consejo de Agricultura.

Esta mañana han contraído matrimonio en la parroquia de San Miguel, don Pedro Díaz, camarero del Casino Artista, y la señorita Enriqueta Pérez.

Después de obsequiar a los asistentes con un desayuno en casa de la novia, los cónyuges han salido en el tren para la capital de Vizcaya.

Deseamos prosperidades en su nuevo estado.

Servicio de la Plaza para mañana: Parada, Guipúzcoa.

Jefe de día, coronel de Guipúzcoa don Pedro Ayala.

Imaginaria, coronel de Cuenca don Francisco Cirujeda.

Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Vicente Gutiérrez.

Reconocimiento de piezas, Arlabán, capitán don Enrique Coisa.

Guardia del principal, capitán de Cuenca don Juan Arias.

Polvorin, primer teniente de id. don Juan Hidalgo.

Guardia de prevención: Guipúzcoa, primer teniente don Guillermo de la Peña; Arlabán, segundo id. don Jesús Serantes; Artillería, primer id. don Fernando Patino; Sanidad, médico segundo don Alejandro Reino.

Vigilancia: Guipúzcoa, primer teniente don Cándido Fernández.—Cuenca, segundo id. don Vicente Gómez.—Arlabán, segundo id. don José Rubio.—Artillería, primer id. don Pedro Jevenois.

A disposición del juzgado ha puesto el jefe de vigilancia un joven de esta capital que en la tarde de ayer trató, según parece, de aligerar una habitación en las Cercas Altas.

Se nos dice que en la calle del Sur, se va a establecer muy pronto una fábrica de relojes.

Siga el movimiento industrial.

Esta mañana ha sido detenido por los

alguaciles municipales y conducido a disposición de su jefe, un sujeto, que contra el ordenado, imploraba la caridad pública, exhibiendo defectos de un pequeño hijo suyo. El mendigo ingresó en el retén, interin se disponía otra cosa.

—Dos sujetos se trabaron ayer tarde palabras en la calle del Sur, sobre quien de ambos había de hablar con cierta agraciada joven.

En vista de que la cuestión se iba agrandando, hubo de intervenir un tercero, y terminó la cuestión.

**Palacio de proyecciones**  
—Ayer tuvimos el gusto de visitar el Cinematógrafo ó Palacio de proyecciones instalado en el campo de las Brigidas.

A pesar de lo desapacible de la noche, dicho local se veía bastante concurrido por la buena sociedad vitoriana, pues los cuadros que a diario se exhiben, son morales en extremo, y gustan además, por la verdadera novedad de todos ellos.

Hoy y mañana serán los dos últimos días que funcionará dicho cinematógrafo, pudiéndose ver dos hermosas películas de actualidad, que acaban de llegar de París, tituladas «1.º y 2.º piso de la Casa de los Escándalos» y «El desvarío de un Sultan», que son dignas de verse, y que seguramente llamarán la atención del público por lo cómico de sus asuntos.

El propietario de este centro de recreo, nos manifiesta hagamos pública su gratitud a Vitoria por la buena acogida dispensada a su modesto espectáculo.

—El establecimiento de AGUAS NITROGENADAS DE URBERUAGA DE UBILLA (Marquina, Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las ENFERMEDADES DEL PECHO por ser las únicas análogas a las de Panticosa. Se remiten gratis Memorias y Guías a quienes las pidan. 15

—Por el señor Gobernador civil le ha sido impuesta la multa de veinticinco pesetas, por primera vez, al blasfemo que ayer fué puesto a su disposición, según decíamos en esta sección.

Es laudable ver cómo los agentes de la autoridad persiguen a los blasfemos, para dar cumplimiento a la reciente circular contra tan repugnante costumbre, que con aplauso general se propone el señor Aragón desterrar de la provincia de su mando.

—Recomendamos de la manera más eficaz a cuantos sufran dolores reumáticos, y hayan inútilmente ensayado varios medicamentos sin resultado, prueben la Poción y Linimento Grau Inglada, de Barcelona, y se convencerán por sí mismos de lo maravilloso de sus resultados. 10

—En los niños, el trabajo de crecimiento de los huesos es muy activo, de modo que hay que asimilar el fosfato de cal aun en el estado de salud hasta los 12 ó 16 años. Empléese la Theobromina fosfatada Luque. 11

—Es un hecho. El público no compra si no lo que se anuncia mucho.—Empresa anunciadora, Los Tiroleses, Romanones, 7 y 9, entresuelos, Madrid. 42

**Registro Civil.** Día 21

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 2.  
Defunciones.—Emilio Sáiz, 22 años.  
Matrimonios.—Pedro Díaz con Enriqueta Pérez.

**Arbitrios municipales.** Día 20

El resumen del producto de los Arbitrios en este día es el siguiente:

Alhóndiga	1534'25
Matadero	499'65
Fielatos	176'77
Arbitrios y otros	292'55
TOTAL	2503'22

Reses sacrificadas ayer en el matadero: 8 buyes, 13 terneras 14 carneros, 4 ovejas y 0 cerdos.

**Ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro**

TARIFA DE BILLETES DE IDA Y VUELTA a precios reducidos que regirán desde el 22 de Agosto de 1901

DE VITORIA A	1.ª Clase		2.ª Clase	
	Ptas.	Cts.	Ptas.	Cts.
Durana	1	00	0	80
Retana Miñano	1	40	1	00
Urbina	2	00	1	50
Villarreal	2	40	1	75
Landa	2	90	2	10
Salinas de Leniz	3	00	2	25

**CONDICIONES**

1.ª Los billetes serán valederos para los días y trenes que disponga la Dirección del ferrocarril, anunciándolo con 48 horas de anticipación.

2.ª La Dirección del ferrocarril podrá suspender la circulación de todos ó parte de estos billetes, anunciándolo con 48 horas de anticipación.

3.ª Los portadores de estos billetes no podrán facturar con ellos más que las bicicletas y sus sillones, ni conducir a la mano equipaje que mida más de treinta decímetros cúbicos y pese más de diez kilogramos.

4.ª No tendrán derecho a rebaja en esta clase de billetes los niños, militares y marinos.

5.ª Los portadores de estos billetes no tendrán derecho a reclamación por retraso.

6.ª Cuando no hubiere número suficiente de asientos en el tren, según preferidos los portadores de billetes ordinarios, y los de billete de ida y vuelta esperarán al tren inmediato ó adicional que se forme.

7.ª Los portadores de estos billetes no tendrán derecho a cambio de clase más que abonando la diferencia que resulte entre la clase que solicite a precio ordinario y el valor del billete de ida y vuelta que le será recogido, siendo condición indispensable para hacer el cambio que lo avise al interventor del tren, de no hacerlo, pagará el doble de uno ordinario de la clase que ocupe hasta el punto que indique el billete de ida y vuelta, deducido el importe de éste que le será recogido.

Hasta nueva orden se podrán utilizar estos billetes diariamente y en todos los trenes que circulen.

Aprobado por R. O. de 27 de Julio de 1901

# Toros en Bilbao

## La corrida de hoy

Par teléfono  
(De nuestro redactor corresponsal)

Aún me dura la dulzura, Aún me dura el caramelo Que nos dieron ayer tarde Entre Fuentes y el «Conejo».

La escuadra dicen que viene, Qué me importa a mí todo eso Si tenemos esta tarde Lo menos diez y seis cuernos

Y aún nos dura la dulzura Y aún nos dura el caramelo Que los «chicos» y los toros Ayer tarde aquí nos dieron? Más preámbulo no escribo, No está el cuerpo para ello, Que si hoy se repetiría Lo que ayer pasó en el ruedo, No habría ser más dichoso En todito el universo.

**Segundo**  
que blandiendo admite hasta 10 varas, dos de ellas de refilón, ocasiona 3 caídas a los de aupa y mata dos alimañas.

Cambiado el tercio, «Malagueño» prende dos pares regulares y «Americano» dos medianos y coge los avíos Fuentes.

Aunque el público a grandes gritos le dice que no brinde al presidente, Antonio, que, como ustedes saben, es muy galante, se va comedido al conestal de turno, y le brinda el toro con palabras cariñosas.

Entra a entenderse con el Benjumea y lo pasa con mucha vista. Quiere entrar a matar dos veces con la res desigualada, y deja una media muy buena que no tiene otro defecto que ser un poco atravesada.

Intenta el descabello y acierta al primer golpe. Ovación, aunque no tan grande como se merecía Fuentes.

**Tercero**  
Conejito lancea con elegancia a su toro que con voluntad pero algo blando, acepta 7 varas a cambio de 4 tumbos y 2 caballos muertos.

El Zurito se porta bien durante todo el tercio dejando clavado el limoncillo.

Coge los palos Conejito «petit» y Patatero; sale el primero cuarteando uno muy abierto malísimo; Patatero pone al frente uno como él sabe hacerlo.

Repite el hermano de Conejo clavando un palo de muy mala manera y Patatero cierra el tercio con uno superior que es muy aplaudido.

Pasa el Benjumea a la jurisdicción de Antonio, que ceñido y superiormente le dá varios pases que preceden a una media superiorísima que le vale una ovación de órdago, cortar la oreja al bicho y esta «barza» mia:

Nunca en el circo taurino mis «bellas» manos abrí, ni he aplaudido jamás a Frasuelo ni a don Luis, y pues se me ha ido el cutis al premiar tu valentía, considera Conejito si la cosa merezco.

No acabo de escribir la octava que le dedico a «Conejito», cuando salió por el portón un elefante que ocupaba el

**Cuarto**  
lugar.

De salida se cueba de rondón a un piquero, lo desmonta y dá varios pistones.

Cuando se lograron llevar al toro se sacó al piquero, que fué conducido en brazos de los monos a la enfermería.

El Benjumea es de gran bravura, mucha codicia y una cabeza brutal.

Con todas estas condiciones toma ocho varas, dá seis caídas y deja para el arrastre tres pencos.

El bicho es superiorísimo de verdad. Los tres matadores juegan a la limón ganándose muchas palmas.

El público se apercebe que junto a la grada mia está el gran ganadero que tan bravas reses cría.

Y estalla en una ovación tan grande cual merecida pues como el cuarto de hoy yo no lo he visto en mi vida.

Las bandas tocan la música y cogen los palos los matadores.

Conejito cuega un par bueno. Aplausos. Mazzantini deja uno de frente malo y Fuentes, después de intentar el quiebro cuarteando uno que no le hace gran honor.

Don Luis toma muleta y estoque dirigiéndose al presidente a quien dice poco más ó menos:

He cometido antes una inconveniencia, no brindándole la muerte de mi primero, y la cortesía me obliga a brindar por la salud de Usía y del pueblo que representa.

No había terminado el brindis, cuando el Benjumea le achuchó, queriendo decirle que no se debe ser pastelerero, y conste que no aludo al honrado gremio.

Seis pases buenos y un volapié hondo colonial le bastaron para mandar al otro mundo al Benjumea más hermoso que he visto.

La ovación que se siguió fué tan larga que tuve tiempo de improvisarle a don Luis otro versito y que adjunto remito.

Y dicen los andaluces que aquí no se usa el salero, para los toros la vista, ni saber trezarse el pelo. Pues vean a Mazzantini al torero del sport, que lo mismo viste el frac, que despacha los búros.

**RELANCE.**  
A la hora de entrar en prensa nuestro periódico, no hemos recibido más que los tres toros que publicamos.

**Un desahogado**  
Hoy se ha dado cuenta al juzgado de guardia del siguiente hecho:  
Ayer sorprendió el jefe de la estación de Urbina del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro, a un individuo que estaba robando (travesías de la vía.  
Se dirigió a él, y a sus amonestaciones contestó el ladrón dando unos palos al jefe y derribándole al suelo. Entonces Martínez pidió auxilio y como nadie acudiera en su socorro disparó un tiro al aire para intimidar al agresor, y teniendo la desgracia de herirle en una pierna.  
Esto es lo que hemos oído de personas bien enteradas.

# SECCION FINANCIERA

## DEL HERALDO ALAVÉS

### Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado	71'85
4 por 100 exterior contado	78'60
Amortizable, 4 por ciento	00'00
Amortizable del 5 por 100	90'95
Cubas viejas del 6 por 100	00'00
Cubas nuevas del 5 por 100	00'00
Aduanas Filipinas 6 por 100	00'00
Acciones del Banco	485'00
Acciones de Tabacos	390'00
Francos	39'45
Libras	00'00
Exterior español estampillado	71'30

### Sección oficial

#### Gobierno civil de la provincia de Alava PESAS Y MEDIDAS CIRCULAR

De conformidad con lo prevenido en los artículos 60 y 63 del Reglamento para la ejecución de la Ley de pesas y medidas del 8 de Julio de 1892, he dispuesto que la contrastación periódica anual se practique en el partido judicial de Laguardia, empezando por la villa de su nombre, el 27 del corriente mes de Agosto, en cuyo día el señor Fiel-Contraste se encontrará en el local que haya dispuesto el señor Alcalde, cuidando este de hacer saber a los dueños de establecimientos públicos, particulares, del municipio, de la provincia ó del Estado, la obligación que tienen de presentarse el día señalado en la oficina del Fiel-Contraste, exhibiendo la colección de pesas y medidas que determina el artículo 20 del citado Reglamento. Los que no acudan se entenderá que solicitan la contrastación a domicilio, estando en tal caso obligados a abonar los derechos que señalan los artículos 77 y 78.

Recomiendo a los señores Alcaldes vigilen los establecimientos particulares, plazas y mercados, no tolerando el uso de otras pesas y medidas que las del sistema métrico decimal oficialmente contrastadas.

Vitoria 16 de Agosto de 1901.—El Gobernador, Salvador Aragón.

—Minas.—Admitida a don Cecilio Egaña la renuncia del registro número 1306, para una mina de 12 pertenencias de petróleo, nafta, betún y otros minerales nombrada «La Providencia», del término de Peñacerrada, ha sido declarado nulo y sin curso el expediente y franco y registrable el terreno que comprende.

—Comisión Liquidadora del disuelto Batallón Cazadores de Valladolid, n.º 21, afecta al Regimiento Alava, n.º 56.

Circular.—Terminados los ajustes de tropa del Batallón Cazadores de Valladolid, n.º 21, formalizados con arreglo a las Reales órdenes de 7 de Marzo y 2 de Abril de 1900, «Diarios Oficiales» números 53 y 73, los individuos que han pertenecido a él, así como los causa-habientes de los fallecidos y no hayan solicitado sus alcances hasta la fecha, deberán verificarlo a la mayor brevedad, cursando sus instancias por conducto de la autoridad militar ó civil de la localidad ó puestos de la Guardia civil donde residan, dirigidas al señor Coronel Jefe de dicha Comisión en Cádiz, con objeto de poder hacer mensualmente el pedido de fondos que determina el artículo 12 de la primera de dichas disposiciones, para, al facilitarlos el Estado, girar a cada uno lo que a su favor resulte.

En la instancia harán constar los nombres de padre y madre, compañía a que pertenecieron, fecha y motivo de su regreso a la Península, así como la autoridad por cuyo conducto desean cobrar sus alcances.

Los herederos de los fallecidos justifican su derecho como tales, acompañando a las instancias información testifical, expedida por Juez municipal ó Alcalde de la localidad, conforme a la Real orden de 23 de Noviembre del año 1896, Colección Legislativa, número 328, sin cuyo documento no se admitirá ninguna solicitud en esta Comisión.

Juzgado municipal de Ubarrundia.—Por defunción del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de Secretario de este Juzgado, con el sueldo de los derechos de Arancel. Los aspirantes presentarán sus solicitudes en este Juzgado, con sus documentos correspondientes que acrediten reunir las condiciones necesarias para el desempeño de referido cargo de Secretario, en el término de 15 días siguientes a la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de esta provincia.

Circular.—El Sr. Coronel Jefe de la Comisión Liquidadora del primer Batallón del Regimiento Infantería de Valencia, número 23, con fecha 10 del actual, me dice lo siguiente:

«Stendo muchos los individuos de tropa que habiendo pertenecido en la Isla de Cuba al primer Batallón de este Regimiento y no obstante hallarse ajustados con arreglo a la Real orden de 7 de Marzo de 1900 (D. O. número 53) no han reclamado sus alcances, ruego a V. S. se digne hacerlo público en el Boletín Oficial de esa provincia de su merecido cargo, a fin de que llegando a conocimiento de los interesados ó sus herederos, puedan unos ó otros recurrir a la Comisión Liquidadora del Regimiento en reclamación de los referidos alcances».

# ELIXIR GALLON

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis convalecencias, dispepsias (pereza de digerir) raquitismo, (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de debilidad general se curan pronto tomando el acreditado medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las

fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. De venta Farmacia Callol Diputación 339, Barcelona, y en todas las buenas Farmacias de España y América.  
Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del país y extranjeros se vende en Vitoria en las acreditadas farmacias de la Vinda de E. Angulo, C. Conti y R. Arellano.

## HERALDO ALAVES

DIARIO INDEPENDIENTE

**SUSCRIPCIÓN**  
Vitoria, un mes, una peseta 25 céntimos.  
Fuera de la Capital: tres meses, 5 pesetas.—Seis meses, 9 pesetas.—Un año, 16 pesetas.  
Extranjero, un año 40 francos.

**INSERCIÓN**  
1.ª plana, una peseta línea.—Tercera plana, 25 céntimos línea.—Cuarta plana, 10 céntimos línea.—Quinta plana, 5 céntimos línea.—Reclamos y comunicados precios convencionales.  
Esquemas mortuorios, 1.ª plana, 4 céntimos línea; 2.ª y 3.ª, 2 céntimos línea; 4.ª y 5.ª, 1 céntimo línea; 6.ª y 7.ª, 50 céntimos línea; 8.ª y 9.ª, 100 pesetas y 5 céntimos línea; 10.ª y 11.ª, 200 pesetas.—En 3.ª plana, mitad del precio.—Reclamos convencionales en los anuncios siempre que pasen de 10 inserciones.  
A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción.

**Pago anticipado**  
Advertencia. Si no fuere renovada la suscripción a su tiempo, se dejará de servir el periódico a los ocho días de terminada.  
La correspondencia al Director.

Número del día 5 céns.—Atrasado 0'20.  
Veinticinco ejemplares, una peseta.  
De venta kiosco de EL GLOBO.

## Ferrocarril del Norte

SERVICIO DE VERANO EN VITORIA

TRENES DE MADRID A IRUN

Número	Descendentes	Llegada	Salida
21	Mixto	4'25	440 m.
3	Expreso	6'51	6'56
7	Sudexpreso	7'18	7'23
1	Expreso	8'23	8'28
23	Omnibus	12'33	12'51 t.
15	Correo	2'40	2'47
1037	Mercancías	9'28	10'09 n.

TRENES DE IRUN A MADRID

Número	Ascendentes	Llegada	Salida
8	Sudexpreso	3'14	3'19 m.
1000	Mercancías		5'55
20	Omnibus	6'25	7'41
12	Correo	12'22	12'34 t.
2	Expreso	6'24	6'29
4	Expreso	8'11	8'16 n.
24	Mixto	10'08	10'24

## Hoja del Calendario

AGOSTO

Cuarto creciente  
Sale sol 5 h. 17.—Pónese 6 h. 49

22

1350 Muero, Felipe de Valois, rey de Francia

Jueves

234 | Stos. Fabriciano, Filiberto, | 131  
Timoteo y Antonino  
mártires  
Hipólito, Atanasio y Sinforiano obs.

San Timoteo, martir

Siendo Pontífice San Melquiades, vino a Roma San Timoteo, varón docto y bien enseñado en las doctrinas divinas. Amonestado por Tarquino por las muchas conversiones que hacia en su predicación, desatendióle para continuar su misión, muriendo en el martirio el año 311.

Cultos.

**Santa Iglesia Catedral.**—Terminadas las horas canónicas, se celebrará todos los días la Misa conventual.

**Santa María.**—Todos los días a las cinco y media, se celebra Misa con Rosario y meditación durante la misma. A las Ave-Marias de la tarde, se reza el Rosario con los puntos de meditación correspondientes al día.

**San Miguel.**—Se celebra todos los días a las cinco la Misa llamada de la Blanca con Rosario. A las diez Misa Mayor, y al toque de oraciones, Rosario.

**San Pedro.**—Misas desde las seis. A las Ave-Marias, Rosario.

**San Vicente.**—Se celebra todos los días la primera Misa a las cinco y media. Al toque de oraciones, Rosario con meditación.  
**MM. Brigidas**—Misas a las seis y media y a las ocho.

**MM. Reparadoras.**—Todos los días a las siete, Misa rezada con exposición de S. D. M. A la tarde, a las cinco, Reserva del Señor.  
**Convento de San Antonio.**—A las seis y media la primera Misa. Rosario al anocheecer.

**Convento de Santa Cruz.**—A las seis y media y ocho Misa.

**Noviciado de las Carmelitas.**—Misa a las seis y media de la mañana.

**Iglesia de las Desamparadas.**—Se celebra todos los días la Santa Misa a las seis y cuarto y ocho.

## ACADEMIA DE CONTABILIDAD

por partida doble

Cálculo y Correspondencia Mercantil

De todas estas enseñanzas, queda abierta desde el día primero de Septiembre a cargo de D. Serafin Larrea.

CERCAS ALTAS 21—3.º

13—5

## Venta de fincas

Se vende un arriendo compuesto de casa, era, rain y 32 heredades en Virgala Mayor y 24 en Virgala Menor.  
El que desee tratar para su adquisición, puede dirigirse al Procurador D. Pedro Salazar—Postas 6—tercero.

## Máquina de vapor

Se vende una horizontal, fuerza de cuatro caballos, en estado como nueva.  
Informarán en la calle de Santiago número 2, tienda.

## BANCO DE ESPAÑA

Debiendo verificarse próximamente oposiciones para el ingreso en dicho Establecimiento, desde el primero de Septiembre próximo, abrirá clases de preparación, el Interventor en esta Sucursal don Gabriel Galvan.

Domicilio: Sucursal del Banco de España 4

## El Porvenir Industrial

### Anuncio de Subasta

Se saca a subasta la construcción de edificios y pabellones necesarios para instalar la fábrica de herraduras, por procedimiento mecánico de dicha Sociedad.

Los planos y pliegos de condiciones pueden verse en las oficinas provisionales de la misma, Mercado 17, 2.º de 9 a 11 de la mañana.

El plazo de admisión de proposiciones en pliego errado será hasta el día 21 del corriente.  
Vitoria 13 de Agosto de 1901.—El presidente del Consejo, Román Aguirre.

## Círculo Vitoriano

Se anuncia la subasta para la construcción de trajes para los dependientes de esta Sociedad, compuestos aquellos de pantalón, chaqueta y chaleco.

El modelo al que habrá de sujetarse, está expuesto en la Conserjería, donde podrán informarse los proponentes de cuantos detalles y condiciones necesitan.

El plazo de admisión de proposiciones terminará el día 18 del actual.

Vitoria 18 de Agosto de 1901.—El Secretario, Herminio Madinaveitia.

## Dolor de cabeza

Jaquecas y neuralgias se calman con valerolína Monral, más eficaz que la antipirina é inofensiva.  
Arámbruru y principales Farmacias

## INTERESANTE

A LOS  
**PADRES DE FAMILIA**

Colegio de niñas y señoritas  
bajo la advocación del Corazón de Jesús  
dirigido

por la profesora D.ª Isidora Maiz y Pérez

En este acreditado colegio explica todas las semanas la Religión y Moral un respetable sacerdote por ser la base más firme de toda educación verdadera.

Además de todo lo concerniente a la parte literaria, las labores propias del sexo desde la calca al bordado artístico y encajes de todas clases, se enseña con todo esmero y puleritudo.  
Igualmente se enseña hacer toda clase de flores de tela, de escamas, chinecas, y frutas de todas clases imitadas al natural.

Especialidad en plantas de cartulina y tela, para salones y en ramos de azucenas, etc.

También se pinta en porcelana y raso.

Se dan lecciones particulares en casa y domicilio.

Se reciben internas, medio pensionistas y externas.

En el mismo Colegio se abrirá para el próximo curso como en años anteriores, un pensionado de internas para las alumnas que se matriculen en la Escuela Normal de esta ciudad, cuyos resultados han sido siempre muy satisfactorios, pues siempre han obtenido las alumnas muy buenas notas.

Las alumnas de este pensionado permanecerán en el Colegio excepto las horas de las clases de la Normal, a las cuales irán acompañadas por persona de confianza.

Los domingos y días de fiesta irán las alumnas acompañadas por la Directora a los actos religiosos y paseo.

## Herrería 39—VITORIA

## BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos a los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

## Sin competencia

GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS

Y

SASTRERÍA DE D. PABLO IBARRA

32—PLAZA NUEVA—32

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un completo surtido de géneros para la estación de verano a precios reducidísimos como lo prueba lo que a continuación se expresa:

Trajes completos para caballeros, de dril desde 12 pesetas; de lanilla desde 25 id.; americanas de alpaca desde 7 id.; trajes para niños desde 3 id.; pantalón largo desde 6 id.; y toda clase de prendas a precios baratísimos.

Se hacen los trajes a la medida sin aumento de precio, corte de forros y construcción irreprochable.

32—PLAZA NUEVA—32

Academia de Preparación para

INGENIEROS INDUSTRIALES, CAMINOS, MONTES Y MINAS,

del

OFICIAL DE ARTILLERÍA

D. FRANCISCO ROIG

Habrà una sección especial de preparación para Ingenieros Industriales y otra para los que se dediquen a las demás carreras.

Para más informes dirigirse al Director, San Antonio, 24, 2.º

## ACEITE

Superior de Sierra Gata, origen garantizado a 18 pesetas arroba.

## VINOS

Selectas clases de diversas procedencias a 6 y 6'50 pesetas las 22 botellas, equivalentes a la cántara.

FRANCISCO HERNANDEZ

Portal del Rey 22—Almacén

30—2

Hallazgo de un abanico.—Se entregará a su dueño en la Plaza Nueva, 5—tercero.

## MÁQUINA DE COSER

Se vende una en buen estado. Ortiz de Zárate, 1, 4.º derecha.

4—3

Pérdida de un abanico, desde el Calle de San Prudencio, desde el Calle de la Florida. Se estipula a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Imprenta.

## Sidra superior

La encontrarán en el Establecimiento de bebidas de E. C. calle de San Prudencio núm. 17 y Fueros 2; donde se ha recibido una nueva partida inmejorable.

En embotellada la hay superiorísima; precios sin competencia; abonando la devolución de los cascos.

San Prudencio 17 y Fueros 2

EMILIANO CORTÉS

30—18

## Almacén de efectos

fabricados por  
**LA INDUSTRIAL ALAVESA.**  
Venta exclusiva en Alava.

Artículos en general de guarnicionería, viaje, sillería y caza.

21, FLORIDA, 21.

## Para hacer coladas

y encender cocinas  
se venden residuos de madera, a 0'25 pesetas la arroba.  
Fábrica de Muebles de Daniel Lopez de Garayo.

10

Pérdida de Rosario de plata, el domingo último por la mañana. Puede entregarse Pintorería 11, 2.º y se gratificará.

## COLOCACIÓN

Se necesita un dependiente práctico en el ramo de Ultramarinos para San Sebastián. Inutil presentarse sin muy buenas referencias.

Informará don Diego Apodaca.

19

## REVISTA MERCANTIL

al por menor

Gran rebaja de precios

Bacalao Noruega é Islandia, a 40, 50 y 60 céntimos libra. Alubia blanca crecida, a 1'50 celemin. Caparrones, a 1'50, 1'75 y 2 pesetas celemin. Arroz valenciano, a 25 céntimos libra. Azúcar blanca, caña, 55 y 60 céntimos libra. Café hacienda tostado, a 2'50 pesetas libra. Jabón amarillo, a 30 céntimos libra. Garbanzo nuevo gordo, de Fuentesahuco (Salamanca) a 4 pesetas celemin.

Vino de la Rioja, a 15 y 20 céntimos cuartillo; por cántaras, a 4'50 pesetas, servido de la Alhóndiga al que lo desee.

28, Portal del Rey, 28—VITORIA.

19

## FABRICA

de géneros de punto sin costura

## RAMÓN AUQUÉ

Gran surtido en toda clase de géneros de punto a precios sin competencia.

Especialidad en calcetines para niños.

Casa dedicada únicamente al ramo de punto; única en Vitoria. Ventas al por mayor y menor.

SAN PRUDENCIO, 8.

30—20

## FONDA

de

## ANTONIO BARRIO

Independencia, 21.

Esta acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela las grandes reformas que ha hecho en las habitaciones y comedor. Gabinetes espaciosos para viajeros; grandes salones para familias. Servicio esmerado, tanto en comedor como en cocina.—Independencia, 21.

Zaragoza.

1. v.—18

## La Equitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida a prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 30 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava Don Ramiro Orbeago Estufa 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava a don José Lopidana Estación 9.

## Aviso importante

«El Liberal» de Bilbao, que llegaba a esta ciudad a las 2 y 40 de la tarde, desde esta fecha llegará a las 12 de la mañana, con tres horas de anticipación a los demás periódicos de Bilbao, se vende en el Kiosco del Globo del Sr. Alonso, en el estanco frente al Círculo Vitoriano y en el estanco del Sr. Vallés «El Liberal de Bilbao».

Se sirve a domicilio y se hacen suscripciones en el Kiosco de

DON PEDRO ALONSO

## ACADEMIA DE MATEMATICAS

del Capitán de Ingenieros

D. BENITO BENITO Y ORTEGA

Preparación para las carreras militares é Ingenieros Industriales. Clases particulares de preparación para Ingenieros de Caminos, Minas y Montes.

Estación, 20, 2.º, izquierda

## ACADEMIA SILDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Presbítero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horcada, Licenciado en Ciencias

BACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, E IDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial

INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD

HONORARIOS MENSUALES

**BACHILLERATO**  
Internos. . . . . 60 pesetas  
Medio pensionistas. . . . . 37'50  
Vigilados. . . . . 15  
Externos. . . . . 10

**FACULTAD**  
Pensionistas. . . . . 90 pesetas

Clases especiales de ingreso y repases para los exámenes de Septiembre.

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados a los establecimientos oficiales a la ida y al regreso de sus clases.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.

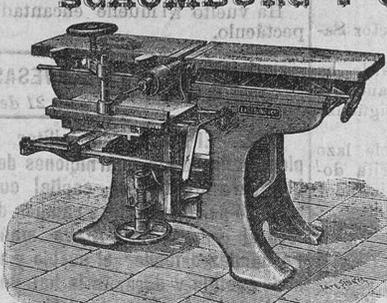
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º



## Grandes Almacenes de Maquinaria

SCHOMBURG Y GABALLERO

Bilbao—Madrid.



Maquinaria Moderna para aserrar y labrar la madera.

Máquinas y Herramientas para Talleres Mecánicos y de Construcción.

Motores á Gas, Bencina, Petróleo etc.

Generadores de Gas Pobre.

Presupuestos y catálogos gratis.

## AURORA

Compañía Anónima de Seguros á prima fija

DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 20.000.000 DE PESETAS

Seguros contra incendios (edificios, mobiliarios mercancias etc.)  
Seguros de valores (por vía marítima y terrestre).  
Seguros marítimos (casos fletas, mercancías).  
Rentas vitalicias.—Operaciones de Banca y bolsa.

Esta compañía eminentemente Vascongada y Española ha conseguido en poco tiempo colocarse por encima de otras que cuentan muchos años de existencia. Sus progresos y garantías pueden apreciarse fijándose en la cotización que en Bolsa tienen sus acciones.

# Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

## I. Múrua--Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Los legítimos chocolates de los RR. PP. Benedictinos son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos. Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 pesetas con envase, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre Benedictinos y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.

# AGUAS MINERALES DE BURLADA (Pamplona)

Son las más alcalinas, bicarbonatadas, sódicas, cloro-yoduradas, por lo tanto las mejores conocidas hasta hoy para prevenir y combatir todas las enfermedades del estómago, (gastralgias, dispepsias, catarros gástricos) así como en las afecciones de la vejiga al 30 de Septiembre.

Médico Director: DON JUAN VALDÉS

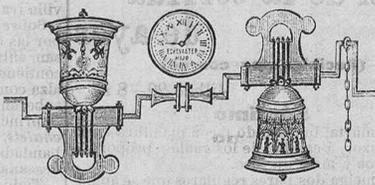
Balneario situado en un ameno y saludable paraje, carretera de Francia, dista 2 kilómetros de Pamplona, hay coche tres veces al día, haciéndose el viaje de ida y vuelta con toda comodidad en 20 minutos, Fonda y Restaurant con espaciosas habitaciones bien decoradas y amuebladas recientemente, luz eléctrica, timbre y teléfono. Precios módicos. Estas aguas sustituyen ventajosamente por su bondad á las de VICHY (Francia) según certificación de todas las eminencias médicas. Especiales para mesa sola ó mezcladas con vino.

Gran premio en la Exposición Universal de París de 1900

Precio 3 reales botella de un litro con casco.

Se abona un real por cada botella vacía que se devuelva. Puntos de venta en esta capital: Farmacias de los Sres. Zulueta, Estación 24; Arámburu, Estación, 2; Cerrillo, Zapatería, 39 y en la Droguería de D. Feliciano Merino, Mateo de Moraza, 3. Para más detalles dirigirse á los representantes exclusivos en esta Provincia Sres. Esteban Martínez y Compañía, calle de la Estación núm. 26, tienda.

# ECHEBASTER HIJO



Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las Provincias vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

**TISANA** del LABRADOR. Purgante depurativa, laxante, refrescante, diurética, y digestiva. Cura los estreñimientos, los catarros gástricos é intestinales, los dolores ciáticos y neurálgicos, facilita la digestión, calma los calambres del estómago y vientre, es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente.—En farmacias 0'50 cartera, por correo 0'60.—Representante: Austri, Ventrellans, 5.—BARCELONA. En Vitoria señor Araujo. Estación II.—DROGUERÍA

**TOS**  
ALIVIO INMEDIATO y curación radical de la misma con las gregas benzoinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Poesías de D. Eusebio Yurrita (3.ª Edición.)

Estas poesías, que han sido aprobadas por la autoridad eclesiástica y bendecidas por Su Santidad León XIII, se hallan de venta en la imprenta de este periódico y en las principales librerías, al precio de 2 pesetas ejemplar.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZA MIL PESETAS**

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Véanse el número de este periódico. Unica aprobada y reconocida por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 1/2 real.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino 4, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedid Sandalo Piza.—Desconfiad de imitaciones.

TARJETAS DE VISITA  
La más perfecta imitación á la litografía.  
Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

# Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el mes de JUNIO, salvo contingencias

Lineas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de junio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

ALFONSO XII—Capitán don A. Casquero.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

El día 25 de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

BUENOS AIRES.—Capitán don G. Amézaga.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz y para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de junio de Barcelona y el 16 de Cádiz, saldrá el vapor

CATALUÑA—Capitán, don L. Camps.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga en billetes y conocimientos directos.

Se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorés, con trasbordo en Habana.

Linea de Filipinas.—El día 22 de junio saldrá de Barcelona el vapor

ALICANTE—Capitán, don J. Pla.

directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El día 3 de junio de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor

LEÓN XIII—Capitán, don S. Moreno.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Jainero, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, con trasbordo en Cádiz al vapor de la Línea del Brasil-Pacífico.

Linea del Brasil.—El día 2 de junio saldrá de Vigo y el 8 de Cádiz el vapor

SAN IGNACIO—Capitán, don Y. Ageo.

directamente para Las Palmas, Río Jainero, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile) Coleron y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda con trasbordo en Montevideo.

Linea de Fernando Póo.—El día 25 de mayo de Barcelona y el 30 de Cádiz, salió el vapor

CIUDAD CONDAL—Capitán, don J. Calzada

para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—El día 17 de junio saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVERDE—Capitán, don A. Marroig.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.—Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados. No se admite carga la víspera de la salida.

Para informes en Vitoria, Vicente Beiztegui Barreras, 1.—Escritorio

Dionisio Preciado y Compañía Salvatierra (Alava)

Gran Fábrica de Barnices para Ebanistas, Tonereros, Pintores, Cesteros y Objetos de Mimbres, Herreros, etc. Colores solubles al Agua, para imitar toda clase de Maderas y especialmente el Nogal. Betun para Vidrieros ó Masilla para Cristales. Se remiten Catálogos gratis á quien los pide.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.º VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de toda clase de bordados y dibujos para los mismos así como tambien delineación de planos y de trabajos topográficos.

Higiene No hay otra cosa mejor para limpiar la cabeza y fortalecer el cabello, que el específico Ron y Quina de A. Cotejo De venta peluquerías y perfumerías. Frasco de 1 á 4 pesetas y en casa del autor, Estación, 41 y 43, Peluquería.



PIANOS Chassaigne

Venta y Alquiler

Estos pianos tienen aparato llamado SORDINA que permite estudiar sin causar molestia á nadie hasta altas horas de la noche.

Pianos CHASSAIGNE nuevos para alquilar para dentro y fuera de la población.

Estación 6, principal



Pianos

MARCA VIUDA DE ESTELA Antigua de Bernareggi

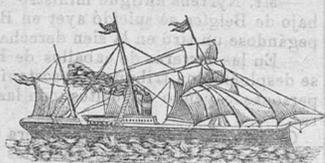
Conocida en todo el mundo por el buen resultado de sus instrumentos y premiada en cuantas exposiciones ha concurrido garantizados en absoluto.

Unico representante en esta plaza el

FABRICANTE Y ALMACENISTA DE MUEBLES Daniel Lopez de Garayo, Estación 36

PIANOS

Marca VIUDA DE ESTELA, antigua BERNAREGGI



COMPANIA HAMBURGUESA

Sud-americana

El día 26 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnifico vapor correo nombrado

PERNAMBUCO

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Cocio, Prado, 28, bajo. Vitoria.